



code	inside diameter		outside diameter		weight nominal		length max	
	mm	inch	mm	inch	kg/m	lbs/ft	m	ft
1187821	20	25/32	22	0,87	0,08	0,06	40	131
1112635	22	7/8	24	0,95	0,08	0,05	40	131
1133829	25	1	27	1,06	0,10	0,07	40	131
1111515	28	1-7/64	30	1,18	0,10	0,07	40	131
1112627	30	1-3/16	32	1,26	0,12	0,08	40	131
1212745	35	1-3/8	37	1,46	0,14	0,09	40	131
1272934	38	1-1/2	40	1,58	0,15	0,10	40	131
1131257	40	1-37/64	42	1,65	0,16	0,11	40	131
1191900	45	1-49/64	48	1,89	0,25	0,17	40	131
1307274	51	2	54	2,13	0,24	0,16	40	131
1246160	55	2-11/64	58,5	2,30	0,35	0,23	60	200


**IT**

## IT Tubo per rivestimento cavi

**Applicazione:** tubo cord leggero per rivestimento cavi elettrici, utilizzato per applicazioni industriali e nelle macchine saldatrici.

**Temperatura:** da -30°C a +80°C.

**Costruzione**

**Rinforzo:** tessuto sintetico gommato.

**Copertura:** nera, liscia (ad impressione tela), in gomma SBR.

**Disponibili a richiesta:** 1. Diametri diversi 2. Cable Isol, con copertura isolante 3. Cable Protection CR con mescola in cloroprene.

**EN**

## EN Cable covering hose

**Application:** softwall cable covering hose used in any industrial application and for welding machines.

**Temperature:** from -30°C (-22°F) to +80°C (+176°F).

**Construction**

**Reinforcement:** high strength rubberized synthetic cord.

**Cover:** black, smooth (wrapped finish), SBR rubber.

**Also available upon request:** 1. Different diameters 2. Cable Isol, with insulating cover 3. Cable Protection CR with chloroprene rubber.

**FR**

## FR Tuyau de protection de cables

**Applications:** tuyau nappé textile léger pour protection des câbles électriques, recommandé pour applications industrielles et systèmes de soudage.

**Gamme de températures:** de -30°C à +80°C.

**Construction**

**Armature:** nappe synthétique gommée.

**Revêtement:** SBR, noir, lisse (aspect bandelé).

**Disponibles sur demande:** 1. Autres diamètres 2. Cable Isol, avec revêtement isolant 3. Cable Protection CR avec mélange chloroprène.

**DE**

## DE Kabelschuttschlauch

**Verwendung:** Leichter Cordgewebeslauch eingesetzt als Überzugsschlauch von Elektrokabeln, verwendet für industriellen Einsatz und in Schweißapparaten.

**Temperaturbereich:** -30°C bis +80°C.

**Aufbau**

**Einlagen:** Gummi-impregniertes synthetisches Gewebe.

**Decke:** SBR-Gummi, schwarz, glatt (stoffgemustert).

**Außerdem lieferbar auf Anfrage:** 1. Andere Abmessungen 2. Cable Isol, mit isolierender Decke 3. Cable Protection CR mit Chloroprenmischung.

## INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA – RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE

I tubi in gomma hanno una durata che varia soprattutto in base all'utilizzo a cui sono destinati. Le apparecchiature e i sistemi in cui il tubo viene installato devono essere progettate in modo sicuro. In funzione della varietà degli impieghi a cui il tubo può essere destinato, IVG Colbachini SpA non garantisce il corretto funzionamento del prodotto per tutte le situazioni in quanto l'analisi degli aspetti tecnici relativi a impieghi molto particolari è compito dell'utilizzatore al momento di scegliere il prodotto più adatto alle proprie esigenze. Dunque, in relazione alla varietà delle condizioni operative e delle applicazioni per le quali i prodotti IVG possono essere acquistati, l'utilizzatore è il solo responsabile per la scelta finale del prodotto idoneo a garantire i requisiti prestazionali e di sicurezza richiesti dall'applicazione.

Le informazioni e i dati tecnici contenute nelle schede prodotto devono essere analizzate da utenti con competenze tecniche adeguate.

IVG Colbachini non è responsabile per un uso diverso, da parte dell'utilizzatore finale, da quello confermato nei propri cataloghi, schede prodotto, offerte, conferme d'ordine ed eventuali raccomandazioni allegate.

Una scelta inappropriata del prodotto o la mancata osservanza delle procedure per l'installazione, l'uso, manutenzione e lo stoccaggio dei tubi può comportare la rottura del tubo e causare danni a cose e/o lesioni gravi a persone.

Per la scelta ed un uso corretto dei prodotti IVG fare riferimento anche al documento "Raccomandazioni per la scelta, lo stoccaggio, l'uso e manutenzione dei tubi flessibili in gomma" fornite da Assogomma e disponibili su [www.ivgspa.it](http://www.ivgspa.it). Tali raccomandazioni sono in accordo alla norma internazionale ISO 8331, "Tubi in gomma e plastica e tubi raccordati – Linee guida per la scelta, stoccaggio, uso e manutenzione".

**Per motivi di sicurezza non va mai superata la pressione di esercizio indicata nella scheda tecnica del prodotto.**

Per impieghi specifici dei tubi in gomma si rimanda alle prescrizioni di legge o alle specifiche normative di rispondenza; in aggiunta sono disponibili ulteriori raccomandazioni per impieghi particolarmente critici. Per informazioni in merito, contattare il Servizio Marketing ([marketing@ivgspa.it](mailto:marketing@ivgspa.it)).

## SAFETY INFORMATION – USER RESPONSIBILITIES

The service life of rubber hoses mainly depends on the dedicated use. Equipment and systems where the hose is installed must be designed safely. Since our hose can be designed for different applications, IVG Colbachini SpA cannot guarantee the proper functioning of the product for all situations. The analysis of the technical aspects related to specific uses must be performed by the users when choosing the product that meets their requirements. So, in relation to the variety of operating conditions and applications of the IVG hose, the user is solely responsible for the final choice of the product deemed suitable to satisfy the performance and safety requirements called for the application.

The information and technical data shown in the product data sheets must be examined by users with appropriate technical skills.

IVG Colbachini is not responsible for other uses, identified by the end user, that are different from the one shown in its catalogues, product sheets, offers, order confirmations and any recommendations attached.

An inappropriate choice of the product or a failure to follow the procedures of installation, use, maintenance and storage of the hoses may lead to a hose break and cause material damage and/or serious injury to people.

For the selection and proper use of the IVG products you can also refer to the document "Recommendations for selection, storage, use and maintenance of rubber hoses" provided by Assogomma and available on [www.ivgspa.it](http://www.ivgspa.it). These recommendations are according to the international standard ISO 8331, "Plastic and rubber hoses and hose assemblies - Guidelines for selection, storage, use and maintenance."

**For safety reasons, never exceed the working pressure indicated in the product data sheet.**

For specific applications of rubber hoses, please refer to the legal requirements or specific standards; moreover additional recommendations for particularly critical applications are available.

For further information, contact the Marketing department ([marketing@ivgspa.it](mailto:marketing@ivgspa.it)).